

KENWOOD

БЪЛГАРСКИ

KMM-BT305 KMM-BT205

ЦИФРОВ МЕДИЕН ПРИЕМНИК

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

JVCKENWOOD Corporation



СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДИ УПОТРЕБА	2
ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ	3
ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА	4
1 Избор на език на дисплея и отмяна на демонстрационната версия	
2 Настройки на часовника и датата	
3 Задаване на първоначални настройки	
РАДИОПРИЕМНИК	6
USB/iPod/ANDROID	8
AUX	10
Spotify	11
BLUETOOTH®	12
АУДИО НАСТРОЙКИ	19
НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ	23
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	24
МОНТАЖ/СВЪРЗВАНЕ	26
СПРАВОЧНИ МАТЕРИАЛИ	30
Поддръжка	
Допълнителна информация	
СПЕЦИФИКАЦИИ	32

ПРЕДИ УПОТРЕБА

ВАЖНО

- За да се гарантира правилната употреба, моля прочетете настоящите инструкции, преди да използвате уреда. Особено важно е да прочетете и съблюдавате указанията в секциите „Предупреждение“ и „Внимание“ в настоящите инструкции.
- Запазете инструкциите на сигурно и достъпно място за бъдещи справки.

⚠ Предупреждение

- Не използвайте функции, които разсейват вниманието ви и пречат на безопасното шофиране.

⚠ Внимание

Настройки на силата на звука:

- Коригирайте силата на звука, така че да можете да чувате шумовете извън автомобила, за да избегнете инциденти.
- Намалете силата на звука преди възпроизвеждане от цифрови източници, за да избегнете повреда на тонколониите при внезапно увеличаване на изходните звукови нива.

Общи указания:

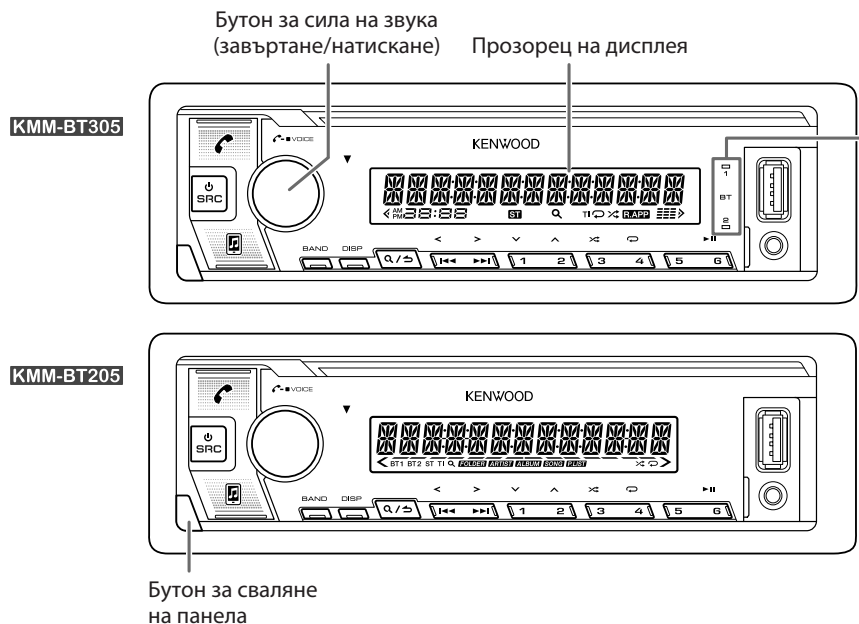
- Избягвайте използването на външни устройства, ако това би попречило на безопасното шофиране.
- Уверете се, че разполагате с резервно копие на важната за Вас информация. Не носим отговорност за загуба на запазена информация.
- Никога не поставяйте и не оставяйте метални предмети (като монети или метални инструменти) в уреда с цел предотвратяване на късо съединение.
- На основния модул е указано напрежението на USB. За да го видите, свалете предния панел. (→ 3)
- В зависимост от вида на автомобила, антената автоматично ще се удължи, когато включите уреда при свързан кабел за управление на антена (→ 28). Изключвайте уреда или променете източника на STANDBY, когато паркирате на място с нисък таван.

Как да се чете настоящият наръчник

- Операциите са илюстрирани основно с помощта на бутоните върху предния панел на устройство модел **KMM-BT305**
- Английските указания са дадени само като пример. Можете да изберете езика на дисплея от функционалното меню [FUNCTION]. (→ 5)
- [XX] посочва избраната опция.
- (→ XX) указва, че на посочената страница ще намерите разяснения.

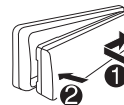
ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

Панел

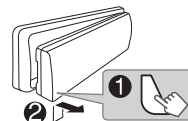


Светва при установяване на свързване през Bluetooth. (→ 12)

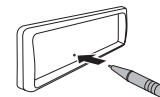
Поставяне



Сваляне



Как да нулирате настройките



Настройките се нулират 5 секунди след сваляне на предния панел.

За

Включване на устройството

На панела

Натиснете **SRC**.
• Натиснете и задръжте **SRC** за изключване.

Коригиране на силата на звука

Завъртете бутон за сила на звука.

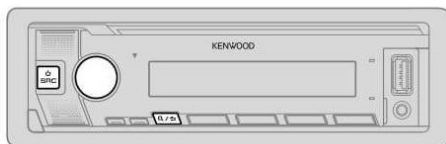
Избор на източник

Натиснете **SRC** няколко пъти.

Промяна на информацията на дисплея

Натиснете няколко пъти **DISP.** (→ 31)

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА



1 Избор на езика на дисплея и отмяна на демонстрационната версия

Когато включите уреда за пръв път (или [FACTORY RESET] (възстановяване на заводските настройки) е настроено на [YES], (ДА) (→ 5), на дисплея се появява следният надп: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете [ENG] (английски), [RUS] (руски) или [SPA] (испански), след което натиснете бутона.
[ENG] е избран за първоначална настройка.
След това на дисплея се появява: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 2 Натиснете бутона за сила на звука.
Опция [YES] е избрана за първоначална настройкар.
- 3 Press the volume knob again.
Появява се надпис "DEMO OFF".

След това дисплеят показва избрания тип разделителен филтър: "2-WAY X'OVER" или "3-WAY X'OVER"

- За да промените типа на разделителния филтър, вижте "Промяна на типа на разделителния филтър". (→ 6)

2 Настройки на часовника и датата

- 1 Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете бутона.

За настройки на часовника

- 3 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [CLOCK ADJUST], след което натиснете бутона.
- 4 Завъртете бутона за силата на звука, за да направите настройките, след което натиснете бутона.
Час → Минути
- 5 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [CLOCK FORMAT], след което натиснете бутона.
- 6 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [12H] или [24H], след което натиснете бутона.

За настройки на датата

- 7 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [DATE FORMAT], след което натиснете бутона.
- 8 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [DD/MM/YY] или [MM/DD/YY], след което натиснете бутона.
- 9 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете [DATE SET], след което натиснете бутона.
- 10 Завъртете бутона за силата на звука, за да направите настройките, след което натиснете бутона.
Ден → Месец → Година или Месец → Ден → Година
- 11 Натиснете и задръжте Q/↵ за да излезете от менюто.
За да се върнете към предишните настройки, натиснете Q/↵.

3 Задаване на първоначални настройки

- 1 Натиснете няколко пъти SRC , за да въведете STANDBY.
- 2 Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 3 Завъртете бутона за силата на звука, за да направите избора си (→ 5), след което натиснете бутона.
- 4 Повторете стъпка 3, за да изберете или активирате желаните опции.
- 5 Натиснете и задръжте Q/↵ , за да излезете от менюто.
За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете Q/↵.

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

По подразбиране: **XX**

AUDIO CONTROL

SWITCH PREOUT* За **KMM-BT205**
REAR/SUB-W: Избира дали към изходните клеми на тонколониите ще бъдат свързани задни тонколони или озвучително тяло за ниски честоти (субуфер) (чрез външен усилвател). (➡ 29)

DISPLAY

EASY MENU За **KMM-BT305**
 При избор на **[FUNCTION]**...
ON: Зона ZONE 1 светва в бяло. ;
OFF: Зона ZONE 1 свети в предварително избрания цвят в **[COLOR SELECT]** (➡ 23)
 • Зона ZONE 2 светва в светло синьо, когато изберете **[FUNCTION]**, независимо от настройката **[EASY MENU]**.
 • Вижте илюстрацията на страница 23 за идентификация на зоната (ZONE).

TUNER SETTING

PRESET TYPE **NORMAL**: Запаметява една станция за всеки предварително избран бутон в съответния честотен диапазон (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ;
MIX: Запаметява една станция за всеки предварително избран бутон, без оглед на избрания честотен диапазон.

SYSTEM

KEY BEEP* **ON**: Активира звуков сигнал при натискане на бутоните. ;
OFF: Деактивира звуковия сигнал при натискане на бутоните.

SOURCE SELECT

SPOTIFY SRC **ON**: Позволява избиране на SPOTIFY при избор на източник;
OFF: Деактивира избора на SPOTIFY. (➡ 11)

BUILT-IN AUX **ON**: Позволява избиране на AUX при избор на източник;
OFF: Деактивира избора на AUX. (➡ 10)

P-OFF WAIT

Функцията е приложима само при изключен демонстрационен режим. Задава времето, след което уредът автоматично ще се изключи (докато е в режим на изчакване) с цел пестене на акумулатора.
20M: 20 минути ; **40M**: 40 минути ; **60M**: 60 минути ; — — —: Отменя.

F/W UPDATE

UPDATE SYSTEM

F/W UP xxxx **YES**: Стартира обновяване на фърмуера ; **NO**: Отменя опцията (обновяването не се активира).
 За повече подробности относно начина на обновяване на фърмуера вижте: <www.kenwood.com/cs/ce/>.

FACTORY RESET

YES: Възстановява настройките по подразбиране (с изключение на запомнените станции) ; **NO**: Отменя опцията.

CLOCK

CLOCK DISPLAY

ON: На дисплея се показва часът, дори когато устройството е изключено. ; **OFF**: Отменя на тази опция.

ENGLISH

РУССКИЙ

ESPAÑOL

Избраният език се използва за функциите от меню **[FUNCTION]** на дисплея и за музикалната информация, ако е приложимо. **[ENGLISH]** е избран по подразбиране.

* Не е приложимо, ако е избран 3-лентов разделителен филтър.

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

Промяна на типа разделителен филтър

- 1 Натиснете няколко пъти **SRC**, за да въведете **STANDBY**.
 - 2 Натиснете и задръжте бутоните с цифри **4** и **5**, за да въведете избор на разделителен филтър.
Появява се избраният тип разделителен филтър.
 - 3 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете **"2WAY"** или **"3WAY"**, след което натиснете бутона.
 - 4 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете **"YES"** или **"NO"**, след което натиснете бутона.
Появява се избраният тип разделителен филтър.
- За отмяна натиснете и задръжте **Q/↵**.
 - За да коригирате настройките на избрания разделителен филтър, (→ 20, 21).

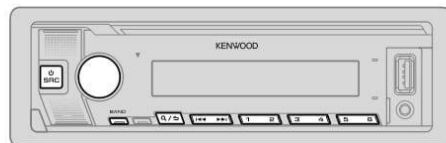
▲ Внимание

Изберете типа на разделителния филтър според свързването на тонколониите. (→ 28, 29)

Ако изберете неправилен тип:

- Тонколониите може да се повредят.
- Изходящото звуково ниво може да бъде извънредно високо или ниско.

РАДИОПРИЕМНИК



Търсене на станция

- 1 Натиснете няколко пъти **SRC**, за да изберете **RADIO**.
 - 2 Натиснете няколко пъти **▲BAND**, за да изберете **FM1/FM2/ FM3/MW/LW**.
 - 3 Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за търсене на станция.
- За да промените начина на търсене за **◀◀ / ▶▶**: Натиснете **▼SEEK** няколко пъти.
AUTO1 : Автоматично търсене на станции.
AUTO2 : Търсене на предварително въведени станции.
MANUAL : Ръчно търсене на станции.
 - За да запазите станция: Натиснете и задръжте един от цифровите бутони (**1** до **6**).
 - За да изберете вече запазена станция: Натиснете един от цифровите бутони (**1** до **6**).

Други настройки

- 1 Натиснете бутона за сила на звука, за да въведете **[FUNCTION]**.
- 2 Натиснете бутона за сила на звука, за да изберете опция (→ 7), след което натиснете бутона.
- 3 Повторете стъпка 2, докато изберете/активирате желаната опция или следвайте дадените инструкции в избраната опция.
- 4 Натиснете и задръжте **Q/↵**, за да излезете от менюто.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/↵**.

По подразбиране: **XX**

TUNER SETTING	
LOCAL SEEK	ON: Търси само станции с добро приемане; OFF: Отменя търсенето. • Настройките са валидни само за избран източник/станция. Ако смените източника/станцията, трябва отново да направите настройките.
AUTO MEMORY	YES: Автоматично започва запаметяването на 6 станции с добро приемане ; NO: Отменя избора. • Функцията може да бъде избрана само, ако е избран режим [NORMAL] за [PRESET TYPE]. (→ 5)
MONO SET	ON: подобрява приемането на FM станции, но може да се загуби стерео ефектът ; OFF: Отменя избора.
NEWS SET	ON: Уредът автоматично ще превключи на новинарски програми, ако са достъпни такива ; OFF: Отменя избора.
REGIONAL	ON: Превключва на друга станция само в конкретен регион чрез “AF” контрол ; OFF: Отменя избора.
AF SET	ON: Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа със система за предаване на данни с по-добро приемане, когато приемането на текущата станция е слабо ; OFF: Отменя избора.
TI	ON: Позволява уредът автоматично да превключи на информация за трафика, ако е налична (индикаторът “TI” започва да свети); OFF: Отменя избора.
PTY SEARCH	1 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете наличните видове програми (Program Type) (вижте следващата точка), след което натиснете бутона. 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете PTY език (ENGLISH/FRENCH/GERMAN), след което натиснете бутона. 3 Натиснете ◀◀ / ▶▶ за започване на търсенето.
CLOCK	
TIME SYNC	ON: Синхронизира времето на устройството с това на радиостанцията със система за предаване на данни ; OFF: Отменя избора.

Достъпни видове програми за [PTY SEARCH]

SPEECH : NEWS, AFFAIRS, INFO (информационни), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

MUSIC : POP M (музикални), ROCK M (музикални), EASY M (музикални), LIGHT M (музикални), CLASSICS, OTHER M (музикални), JAZZ, COUNTRY, NATION M (музикални), OLDIES, FOLK M (музикални)

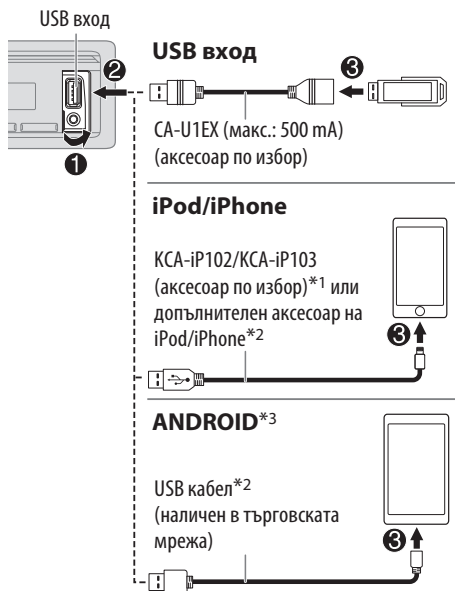
Устройството ще търси програма, попадаща в избраната категория [SPEECH] или [MUSIC].

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] са достъпни само в следните честотни диапазони: FM1/FM2/FM3.
- Ако сте направили настройки на силата на звука при приемане на информация за трафика или новинарски бюлетин, настроената сила на звука ще бъде запазена автоматично. Тя ще се приложи следващият път, когато включите информация за трафика или новинарски бюлетин.

USB/iPod/ANDROID

Начало на възпроизвеждане

Източникът автоматично се променя и възпроизвеждането започва.



*1 KCA-iP102 : 30-пинов конектор,
KCA-iP103: Lightning конектор.

*2 Не оставяйте кабела в колата, когато не го използвате.



За	На панела
Стартиране на възпроизвеждане/ натискане на пауза	Натиснете ▶ 6 .
Връщане назад/Бързо напред*4	Натиснете и задръжте ◀◀ / ▶▶1 .
Избор на файл	Натиснете ◀◀ / ▶▶1 .
Избор на папка *5	Натиснете ▲ / ▼ .
Повторно възпроизвеждане*6	Натиснете ↺ 4 няколко пъти. FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/REPEAT OFF : iPod или ANDROID
Възпроизвеждане в случайна последователност*6	Натиснете 3↻ няколко пъти. FOLDER RANDOM/RANDOM OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл, iPod или ANDROID Натиснете и задръжте 3↻ , за да изберете ALL RANDOM .

*3 При свързване на устройство с операционна система Android се появява надпис "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". Следвайте инструкциите, за да инсталирате приложението. Също така може да инсталирате последната версия на приложението KENWOOD MUSIC PLAY на вашето устройство с ОС Android, преди да го свържете. За повече информация посетете < www.kenwood.com/cs/ce/ >.

*4 За ANDROID: Приложимо е само при избран режим **[BROWSE MODE]** (↗ 9)

*5 Не работи за iPod/ANDROID.

*6 За iPod/ANDROID: Приложимо е само при избран режим **[MODE OFF]/[BROWSE MODE]** (↗ 9)

USB/iPod/ANDROID

Избор на режим за управление

При iPod източник натиснете **5** няколко пъти.

MODE ON : Можете да управлявате iPod, като използвате самия iPod. Въпреки това можете също да възпроизвеждате/паузирате, да прескачате файл, да се движите бързо напред или да се връщате назад, като използвате функциите на този уред.

MODE OFF : Управлявате iPod през този уред.

При източник, използващ **ANDROID**, натиснете **5** няколко пъти.

BROWSE MODE : Управлявате устройство с ОС Android от уреда, като използвате приложението KENWOOD MUSIC PLAY, инсталирано на устройството с ОС Android.

HAND MODE : Управлявате устройството с операционна система ANDROID от самото устройство, с помощта на други музикални приложения, инсталирани на него. Въпреки това можете също да възпроизвеждате/паузирате и да прескачате файл, като използвате функциите на този уред.

Избор на запамятаващо устройство с музика

При USB източник натиснете **5** няколко пъти.

Ще бъдат възпроизведени песни, запаметени на следните устройства.

- Избрана вътрешна или външна памет на смарт телефон (устройство за масово съхранение).
- Избрано запамятаващо устройство от устройство с множество запамятаващи устройства.

Слушане на TuneIn Radio/TuneIn Radio Pro/Aupee

Докато слушате TuneIn Radio, TuneIn Radio Pro или Aupee, свържете своя iPod/iPhone към USB входа на уреда.

- Ще можете да слушате звука от тези приложения през уреда.

Избиране на файл от папка/списък

За iPod/ANDROID се прилага само при избран режим **[MODE OFF]/[BROWSE MODE]**.

- 1 Натиснете **Q/↵**.
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете бутона.
- 3 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете бутона.

Бързо търсене (само при източник USB и ANDROID)

Ако имате много файлове, можете да търсите бързо сред тях. Завъртете бързо бутона за сила на звука за бърз преглед на списъка.

Търсене с пропускане (само при източник USB и ANDROID)

Натиснете **◀◀/▶▶**, за да търсите при предварително зададено съотношение за търсене с пропускане. (**→ 10, [SKIP SEARCH]**)

- Натиснете и задръжте **◀◀/▶▶**, за да търсите в съотношение 10 към 100.

Търсене по азбучен ред (приложимо само за източник iPod и ANDROID)

Можете да търсите файл по първата буква от името на файла.

За източник iPod USB

- 1 Завъртете бързо бутона за сила на звука, за да въведете търсене по символ.
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете символ.
 - За да търсите символ, различен от A до Z и 0 до 9, изберете **"*"**.
- 3 Натиснете **◀◀/▶▶**, за да се върнете на позиция за въвеждане.
 - Можете да въведете до 3 символа.
- 4 Натиснете бутона за сила на звука за начало на търсенето.

За източник ANDROID

- 1 Натиснете **^/∨**, за да въведете търсене по символ.
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете символ.

^A^ : Главни букви (A до Z)	_A_ : Малки букви (a до z)
-0- : Цифри (0 до 9)	*** : Символ, различен от A до Z и 0 до 9
- 3 Натиснете бутона за сила на звука за начало на търсенето.

- За да се върнете на основната папка/първия файл/главното меню, натиснете **5**. (Не е приложимо за източник BT AUDIO).
- За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/↵**.
- За да отмените действието, натиснете и задръжте **Q/↵**.

USB/iPod/ANDROID

Настройки за използване на приложението KENWOOD Remote

Приложението KENWOOD Remote е предназначено да контролира операциите на автомобилния приемник KENWOOD от iPhone/iPod (чрез USB вход).

Подготовка:

Инсталирайте най-новата версия на приложението KENWOOD Remote на устройството си, преди да го свържете. За повече информация посетете < www.kenwood.com/cs/ce/ >.

За **KMM-BT305** / **KMM-BT205**, можете също така да направите настройките по същия начин, както свързването чрез Bluetooth. (→ 18)

Други настройки

- 1 Натиснете бутона за сила на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да направите избор (вижте таблицата по-долу), след което натиснете бутона.
- 3 Повторете стъпка 2, за да изберете или активирате желаната опция.
- 4 Натиснете и задръжте **Q/↵** за изход.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/↵**.

По подразбиране: **XX**

USB	
MUSIC DRIVE	DRIVE CHANGE: Автоматичен избор на следващото запаметяващо устройство от ([DRIVE 1] до [DRIVE 4]) и начало на възпроизвеждането. Повторете стъпки 1 до 3 , за да изберете следващите запаметяващи устройства.
SKIP SEARCH	0.5%/1%/5%/10%: Докато слушате iPod или ANDROID, изберете съотношение за пропускане при търсене във всички файлове.

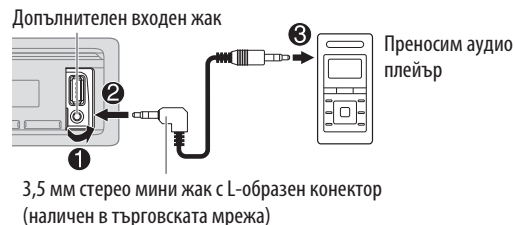
AUX

Подготовка:

Изберете [ON] за [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (→ 5)

Начало на слушането

- 1 Свържете преносим аудио плейър (наличен в търговската мрежа).



- 2 Натиснете **⏮ SRC** няколко пъти, за да изберете AUX.
- 3 Включете преносимия аудио плейър и стартирайте възпроизвеждането.

Наименование на AUX

Докато слушате преносимо аудио устройство, свързано с уреда...

- 1 Натиснете бутона за сила на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете [SYSTEM], след което натиснете бутона.
- 3 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете [AUX NAME SET], след което натиснете бутона.
- 4 Завъртете бутона за сила на звука, за да направите своя избор, след което натиснете бутона.
AUX (по подразбиране)/DVD/PORTABLE/GAME/VIDEO/TV
- 5 Натиснете и задръжте **Q/↵**, за да излезете.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/↵**.

Spotify

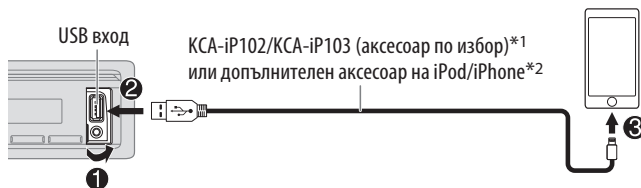
Подготовка:

Инсталирайте най-новата версия на приложението Spotify на вашето устройство (iPhone/iPod touch), след което създайте акаунт и влезте в Spotify.

- Изберете [ON] за [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (➔ 5)

Начало на слушането

- Отворете приложението Spotify на устройството си.
- Свържете устройството си към USB входа.



- Натиснете **SRC** няколко пъти, за да изберете SPOTIFY. Възпроизвеждането на приеманото излъчване започва автоматично.

За	На панела
Стартиране на възпроизвеждане/ натискане на пауза	Натиснете ▶ 6.
Пропускане на песен	Натиснете и задръжте ⏮*3 / ⏭.
Палци нагоре или палци надолу*4	Натиснете ▲ / ▼.
Пускане на радио	Натиснете и задръжте бутон 5.
Повторно възпроизвеждане*5	Натиснете ↺ 4 няколко пъти. REPEAT ALL/REPEAT ONE*3/REPEAT OFF
Възпроизвеждане в случайна последователност*5	Натиснете 3 ↺ няколко пъти.*3 SHUFFLE ON/SHUFFLE OFF

*1 KCA-iP102 : 30-пинов конектор, KCA iP103: Lightning конектор.

*2 Не оставяйте кабела в колата, когато не го използвате.

*3 Достъпно е само за потребители с премиум акаунти.

*4 Тази функция е достъпна само за песни в режим Радио. Ако сте избрали палец надолу, текущата песен се пропуска.

*5 Достъпно е само за песни в плейлисти.

Запазване на любимата информация за песента

Докато слушате Радио в Spotify...

Натиснете и задръжте бутона за сила на звука.

Появява се "SAVED" и информацията се съхранява в "Your Music" (Вашата музика) или "Your Library" (Вашата библиотека) в акаунта Ви в Spotify.

За да не го запишете, повторете същата процедура.

Появява се "REMOVED" и информацията се премахва от "Your Music" или "Вашата библиотека" във Вашия акаунт в Spotify.

Търсене на песен или радиостанция

- Натиснете **Q / ↵.**
- Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете тип списък, след което натиснете бутона. Изброените типове списъци се различават в зависимост от изпратената информация от Spotify.
- Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете желаната песен или станция.
- Натиснете бутона за сила на звука, за да потвърдите. Можете да преглеждате списъка бързо, като завъртите бързо бутона за сила на звука.

За отмяна натиснете и задръжте **Q / ↵.**

BLUETOOTH — Свързване

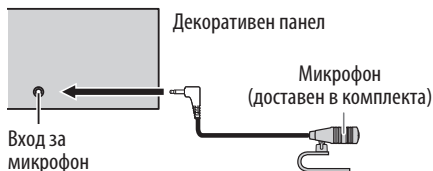
Поддържани Bluetooth профили

- Профил “Свободни ръце” - *Hands-Free Profile* (HFP)
- Профил за усъвършенствано аудио разпределение - *Advanced Audio Distribution Profile* (A2DP)
- Профил за дистанционно управление на аудио-и видео - *Audio/Video Remote Control Profile* (AVRCP)
- Профил на последователен порт - *Serial Port Profile* (SPP)
- Профил за достъп до телефонния указател - *Phonebook Access Profile* (PBAP)

Поддържани Bluetooth кодеци

- Кодек с многополюсно кодиране - *Sub Band Codec* (SBC)
- Усъвършенствано кодиране на звука - *Advanced Audio Coding* (AAC)

Свързване на микрофона



Коригирайте
ъгъла на
микрофона

Ако е необходимо, закрепете с помощта на
скобите за кабела (не са доставени в комплекта).

* За местоположението на входния жак на микрофона, вижте стр. 29.

Сдвояване и свързване на Bluetooth устройство за първи път

- 1 Натиснете **SRC** , за да включите уреда.
- 2 На Bluetooth устройството потърсете и изберете името на модела на този уред (KMM-BT3**/KMM-BT2**).
На дисплея се превъртат надписите “PAIRING” → “PASS XXXXXX” → Device name → “PRESS” → “VOLUME KNOB”.
 - За някои Bluetooth устройства може да се наложи да въведете Персонален идентификационен номер (ПИН) веднага след търсенето.
- 3 атиснете бутона за сила на звука за начало на сдвояването.
След като сдвояването завърши, се появява надпис “PAIRING OK”.

След като сдвояването завърши, Bluetooth свързването се установява автоматично.

- **KMM-BT305** : Индикаторът “BT1” и/или “BT2” на предния панел светва.
- **KMM-BT205** : Индикаторът “BT1” и/или “BT2” на дисплея светва.

- Този уред поддържа (SSP).
- Могат да бъдат регистрирани (сдвоени) общо до пет устройства.
- След като сдвояването приключи, Bluetooth устройството ще остане регистрирано в уреда, дори ако рестартирате уреда. За да изтриете сдвоеното устройство, ➔ 16, [DEVICE DELETE].
- По всяко време могат да бъдат свързани до два телефона с Bluetooth и едно Bluetooth аудио устройство.
Въпреки това, в режим на източник BT AUDIO можете да свържете до пет Bluetooth аудио устройства и да превключвате между тези пет устройства. (➔ 17)
- Някои Bluetooth устройства може да не се свържат автоматично към уреда след сдвояване. Свържете устройството с уреда ръчно.
- За повече информация вижте инструкциите за употреба на Bluetooth устройството.

Автоматично сдвояване

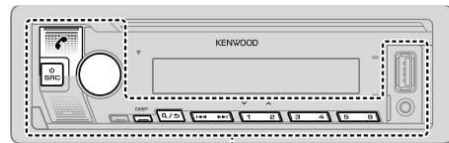
Когато свържете iPhone/iPod touch/Android устройство към USB входа, автоматично се активира заявка за сдвояване (чрез Bluetooth).

Натиснете бутона сила на звука, за да извършите сдвояване, след като потвърдите името на устройството.

Автоматичната заявка за сдвояване се активира само ако:

- Bluetooth функцията на свързаното устройство е включена.
- [AUTO PAIRING] (автоматично сдвояване) е настроено на [ON] (включено). (→ 16)
- Приложението KENWOOD MUSIC PLAY е инсталирано на устройството с Android (→ 8) и е избрана опция [BROWSE MODE]. (→ 9)

BLUETOOTH — Мобилен телефон



ZONE 2

Приемане на обаждане

При входящо повикване:

- **KMM-BT305** : Зона ZONE 2 свети в зелено и мига.
- Уредът отговаря автоматично на повикването, ако [AUTO ANSWER] е настроен на избрано време. (→ 14)

По време на разговор:

- **KMM-BT305** : ZONE 1 свети според настройките, направени за [DISPLAY] (→ 23), а зона ZONE 2 свети в зелено.
- При изключване на уреда или сваляне на предния панел, Bluetooth връзката се прекъсва.

В зависимост от свързания телефон може да се различават или да не са налични следните операции.

За	На панела
Отговор на повикване	Натиснете или бутона за сила, или бутоните с цифри (1 до 6).
Отхвърляне на повикване	Натиснете .
Край на повикване	Натиснете .

Първо входящо повикване...

За	На панела
----	-----------

Докато говорите по първото входящо повикване...

Отговор на друго входящо повикване и задържане на текущия разговор	Натиснете  .
Отхвърляне на друго входящо пов	Натиснете  /  .

При два активни разговора...

Приключване на текущия разговор и активиране на задържания разговор	Натиснете  /  .
Превключване между текущия разговор и задържания разговор	Натиснете  .

Настройка на силата на звука на телефона [00] до [35] (По подразбиране: [15])	Завъртете бутона за сила на звука по време на разговора. • Тази настройка няма да се отрази на силата на звука на другите източници.
---	---

Превключване между режим "свободни ръце" и частен разговор	Натиснете  6 по време на разговора. • Операциите могат да варират в зависимост от свързаното Bluetooth устройство.
--	---

Подобряване на качеството на гласа при разговора

Докато говорите по телефона...

- 1 Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете опция (вижте следващата таблица), след това натиснете бутона.
- 3 Повтаряйте стъпка 2, докато желаната опция бъде избрана или активирана.
- 4 Натиснете и задръжте  /  , за да излезете от менюто.
За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете  / .

По подразбиране: **XX**

MIC GAIN	–10 to +10 (–4): Чувствителността на микрофона се увеличава с увеличаване на числото.
NR LEVEL	–5 to +5 (0): Регулирайте нивото за намаляване на шума, докато при телефонен разговор започне да се чува най-малко шум.
ECHO CANCEL	–5 to +5 (0): Регулирайте времето за забавяне на потискането на ехото, докато не започне да се чува най-слабо ехо при телефонен разговор.

Настройки за приемане на повикване

- 1 Натиснете , за да въведете Bluetooth режим.
- 2 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете опция (вижте следващата таблица), след това натиснете бутона.
- 3 Повтаряйте стъпка 2, докато желаната опция бъде избрана или активирана.
- 4 Натиснете и задръжте  /  , за да излезете от менюто.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете  / .

По подразбиране: **XX**

SETTINGS	
AUTO ANSWER	1 – 30: Уредът отговаря автоматично на входящо повикване за избраното време (в секунди). ; OFF : Отмяна на опцията.
BATT/SIGNAL*	(За KMM-BT305) AUTO : Показва заряда на батерията и силата на сигнала, когато уредът открие Bluetooth устройство и Bluetooth устройството е свързано. ; OFF : Отмяна на опцията.

* Функционалността зависи от вида на използвания телефон.

Осъществяване на повикване

Можете да осъществите повикване от историята на обажданията, от телефонния указател или от набирание на номера. Възможно е и повикване с гласова команда, ако вашият мобилен телефон поддържа тази функция.

1 Натиснете , за да въведете Bluetooth режим.

Появява се "(Име на първото устройство)".

- Ако сте свързали два Bluetooth телефона, натиснете отново , за да превключите към другия телефон.

Появява се "(Име на второто устройство)".

2 Завъртете бутон за силата на звука, за да изберете опция (вижте следващата таблица), след това натиснете бутона.

3 Повтаряйте стъпка 2, докато желаната опция бъде избрана/активирана или следвайте инструкциите, посочени в избраната опция.

4 Натиснете и задръжте , за да излезете от менюто.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете .

CALL HISTORY

(Приложимо е само ако телефонът поддържа PBAP - Профил за достъп до телефонен указател)

- 1 Натиснете бутона за сила на звука, за да изберете име или телефонен номер.
 - **KMM-BT305** : "INCOMING"(входящо), "OUTGOING"(изходящо) или "MISSED" (пропуснато) се показва в долната част на дисплея, за да покаже състоянието на предишното повикване.
 - **KMM-BT205** : "I" показва входящо повикване, "O" показва изходящо повикване, а "M" показва пропуснато повикване.
 - Натиснете **DISP**, за да промените категорията на дисплея (NUMBER (номер) или NAME (име)).
 - Показва се "NO DATA" (няма данни) , ако няма записана история на повикванията.
- 2 Натиснете бутон за сила на звука, за да осъществите повикване.

PHONE BOOK

(Приложимо е само ако телефонът поддържа PBAP.)

- 1 Завъртете бързо бутон за сила на звука, за да влезете в режим за търсене на букви (ако телефонният указател съдържа много контакти). Появява се първото меню (ABCDEFGHIJK).
 - За да отидете в другото меню (LMNOPQRSTUVWXYZ* или WXYZ1*), натиснете  / .
 - За да изберете желаната първа буква, завъртете бутона за сила на звука или натиснете  , след което натиснете бутона. Изберете "1", за да търсите с цифри или изберете "*", за да търсите със символи.
- 2 Завъртете бутон за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете бутона.
- 3 Завъртете бутон за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете бутона, за да осъществите повикване.
 - Телефонният указател на свързания телефон автоматично се прехвърля в уреда при сдвояване.
 - Контактите се подреждат в категории като: HOME, OFFICE, MOBILE, OTHER, GENERAL или HM (домашни), OF (служебни), MO (мобилни), OT(други), GE(общи).
 - Този уред може да показва само букви без знаци за ударения. (Буквите с ударения, например "Ü" се показват като "U").

NUMBER DIAL

- 1 Завъртете бутон за сила на звука, за да изберете цифра (от 0 до 9) или символ (*, #, +).
- 2 Натиснете   за да преместите позицията за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждането на телефонния номер.
- 3 Натиснете бутон за сила на звука, за да осъществите повикване.

VOICE

Произнесете на глас името на контакта, на когото искате да повъзните, или произнесете гласова команда за управление на функциите на телефона. (→ 16, Осъществяване на повикване чрез гласова команда)

BATT LOW/MID/FULL*: Показва нивото на заряда на батерията.

NO SIGNAL/LOW/MID/MAX*: Показва силата на текущо приемания сигнал.

* Функционалността зависи от вида на използвания телефон.

Осъществяване на повикване при използване на гласово разпознаване

- 1 Натиснете и задръжте , за да активирате гласовото разпознаване на свързания телефон.
 - 2 Произнесете на глас името на контакта, на когото искате да се обадите, или произнесете гласова команда за управление функциите на телефона.
- Поддържаните функции за гласово разпознаване са различни за всеки телефон. За подробности вижте инструкцията за употреба на свързания телефон.
 - Този уред също така поддържа функцията за интелигентен личен асистент на iPhone.

Настройки в паметта

Запазване на контакт в паметта

Можете да съхраните до 6 контакта в бутоните с цифри (1 до 6).

- 1 Натиснете , за да въведете Bluetooth режим.
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете [CALL HISTORY] (История на повикванията), [PHONE BOOK] (Телефонен указател), или [NUMBER DIAL] (Набиране на номер), след което натиснете бутона.
- 3 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете контакт или да въведете телефонен ном.
Ако е избран контакт, натиснете бутона за сила на звука, за да се покаже телефонният номер.
- 4 Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).
Появява се "STORED", когато контактът се запази.

За да изтриете запазен преди това контакт от паметта, изберете [NUMBER DIAL] в стъпка 2 и запазете празен номер.

Осъществяване на обаждане от паметта

- 1 Натиснете , за да въведете Bluetooth режим.
- 2 Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).
- 3 Натиснете бутона за сила на звука, за да осъществите повикване.
Появява се надпис "NO MEMORY", ако няма запазени контакти.

Други настройки

- 1 Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете опция (вижте следващата таблица), след това натиснете бутона.
- 3 Повтаряйте стъпка 2, докато желаната опция бъде избрана/активирана или следвайте инструкциите, посочени в избраната опция.
- 4 Натиснете и задръжте  / , за да излезете от менюто.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете  / .

По подразбиране: **XX**

BT MODE	
PHONE SELECT	Избира телефон или аудио устройство за свързване или прекратяване на свързването. Когато е свързано, пред името на устройството се появява "*/". "▷" се появява пред текущо възпроизвежданото аудио устройство.
AUDIO SELECT	• Можете да свържете едновременно максимум два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудио устройство.
DEVICE DELETE	1 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете устройство, което да изтриете, след което натиснете бутона. 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете [YES] (ДА) или [NO] (НЕ), след което натиснете бутона.
PIN CODE EDIT (0000)	Промяна на ПИН кода (до 6 цифри). 1 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете число. 2 Натиснете  / , за да преместите позицията за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато не въведете изцяло ПИН кода. 3 Натиснете бутона за сила на звука, за да потвърдите.
RECONNECT	ON: Уредът автоматично свързва отново последното свързано Bluetooth устройство, когато то е в обхват. ; OFF: Отмяна на опцията.
AUTO PAIRING	ON: Уредът автоматично вдвоява поддържано Bluetooth устройство (iPhone/iPod touch/Android устройство), когато е свързано през USB входа. В зависимост от операционната система на свързаното устройство тази функция може да не работи. ; OFF: Отмяна на опцията.
INITIALIZE	YES: Инициализира всички настройки за Bluetooth (включително съхранени вдвоявания, телефонен указател и др.) ; NO: Отмяна на опцията.

Тестов режим на Bluetooth

Можете да проверите свързването на поддържаения профил между Bluetooth устройството и уреда.

- Уверете се, че Bluetooth устройството не е сдвоено.

1 Натиснете и задръжте .

Появява се надпис "PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" (Моля, сдвоете вашия телефон ПИН 0000).

2 Потърсете и изберете името на този модел уред (KMM-BT3**/KMM-BT2**) на Bluetooth устройството.

3 Използвайте Bluetooth устройството, за да потвърдите сдвояването.

На дисплея мига "TESTING" (Тестване).

След теста се показва резултатът от свързването (OK или NG).

PAIRING: Статус на сдвояването

HF CNT: Съвместимост с профила "свободни ръце" (HFP)

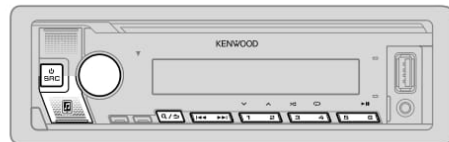
AUD CNT: Съвместимост с профила за усъвършенствано аудио разпределение (A2DP)

PB DL: Съвместимост с профила за достъп до телефонния указател (PBAP)

За да отмените тестовия режим, натиснете и задръжте , за да изключите уреда.

BLUETOOTH — Аудио

Докато сте в източник BT AUDIO, можете да свържете до 5 Bluetooth аудио устройства и да превключвате между тези 5 устройства.



Аудио плейър през Bluetooth

1 Натиснете SRC няколко пъти, за да изберете BT AUDIO.

2 Задействайте Bluetooth аудио плейъра, за да започнете възпроизвеждане.

За	От панела
Възпроизвеждане/пауза	Натиснете  6.
Избор на група или папка	Натиснете  .
Пропускане назад/напред	Натиснете   .
Връщане назад/Бързо напред	Натиснете и задръжте   .
Повторно възпроизвеждане	Натиснете  4 няколко пъти. ALL REPEAT, FILE REPEAT, REPEAT OFF
Възпроизвеждане в случайна последователност	Натиснете и задръжте  3, за да изберете ALL RANDOM. • Натиснете  3, за да изберете RANDOM OFF.
Избор на файл от папка/списък	Вижте "Избор на файл от папка/списък" на страница 9.
Превключване между свързани Bluetooth аудио устройства	Натиснете 5.*

* Натискането на бутона "Play" (Възпроизвеждане) на самото свързано устройство също води до превключване на звуковия изход от устройството.

Операциите и индикациите на дисплея може да се различават в зависимост от наличието им на свързаното устройство.

Настройки за използване на приложението KENWOOD Remote

Приложението KENWOOD Remote е предназначено да контролира операциите на автомобилния приемник KENWOOD от iPhone/iPod (чрез Bluetooth или чрез USB вход) или смартфон с операционна система Android (чрез Bluetooth).

Подготовка:

Инсталирайте най-новата версия на приложението KENWOOD Remote на устройството си, преди да го свържете. За повече информация посетете < www.kenwood.com/cs/ce/ >.

- 1 Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за силата на звука, за да изберете опция (вижте следващата таблица), след това натиснете бутона.
- 3 Повтаряйте стъпка 2, докато желаната опция бъде избрана или активирана.
- 4 Натиснете и задръжте , за да излезете от менюто.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете .

По подразбиране: **XX**

REMOTE APP

SELECT Изберете устройството (IOS или ANDROID) за използване на приложението.

IOS

YES: Избор на iPhone/iPod устройство за използване на приложението чрез Bluetooth или включване чрез USB вход ; **NO:** Отменя опцията.
Ако е избрана IOS, изберете източник iPod BT (или iPod USB, ако Вашият iPhone/iPod е включен чрез USB входа), за да активирате приложението.

- Свързването с приложението може да бъде прекъснато или изключено, ако:
 - промените от източник iPod BT към източник на възпроизвеждане, свързан чрез USB входа.
 - промените от източник iPod USB към източник iPod BT.

ANDROID

YES: Избор на смартфон Android за използване на приложението чрез Bluetooth ;
NO: Отменя опцията.

ANDROID LIST*: Избор на смартфон Android за използване от списък.

STATUS

Показва състоянието на избраното устр.

IOS CONNECTED: Можете да използвате приложението с помощта на iPhone / iPod, свързан чрез Bluetooth или USB вход.

IOS NOT CONNECTED: Не е свързано устройство с IOS, което да използва приложението.

ANDROID CONNECTED: Можете да използвате приложението с помощта на смартфон Android, свързан чрез Bluetooth.

ANDROID NOT CONNECTED: Не е свързано устройство с Android, което да използва приложението.

■ Слушане на iPhone/iPod през Bluetooth

Можете да слушате песни от вашия iPhone/iPod чрез Bluetooth на този уред.

Натиснете неколккратно  **SRC**, за да изберете iPod BT.

- Можете да управлявате iPod / iPhone по същия начин, както iPod/iPhone чрез USB вход. (➔ 8)
- Ако включите iPhone/iPod към USB входа, докато слушате източник iPod BT, източникът автоматично се превключва на iPod USB. Натиснете  **SRC**, за да изберете iPod BT, ако устройството все още е свързано чрез Bluetooth.

* Показва се само ако за параметъра [ANDROID] в [SELECT] е зададена стойност [YES].

Интернет радио чрез Bluetooth

Можете да слушате Spotify на iPhone/iPod/Android устройството чрез Bluetooth на този уред.

- Уверете се, че USB входът не е свързан към никакво устройство.

■ Слушане на Spotify

- Подготовка:
Изберете [ON] за [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (➔ 5)
- Отворете приложението Spotify на устройството си.
 - Свържете устройството си чрез Bluetooth. (➔ 12)
 - Натиснете **SRC** няколко пъти, за да изберете SPOTIFY (за iPhone/iPod) или SPOTIFY BT (за Android устройство).
Източникът се превключва и възпроизвеждането на приеманото излъчване започва автоматично.
- Можете да управлявате Spotify по същия начин, както Spotify чрез USB вход. (➔ 11)

АУДИО НАСТРОЙКИ

- Докато слушате, без значение от източника...
- Натиснете бутона за силата на звука, за да въведете [FUNCTION].
 - Завъртете бутона за сила на звука, за да направите своя избор (вижте таблицата по-долу), след което натиснете бутона.
 - Повторете стъпка 2, за да изберете или активирате желаната опция.
 - Натиснете и задръжте **Q/**, за да излезете.
- За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/**.
- По подразбиране: **XX**

AUDIO CONTROL		
SUB-W LEVEL	LEVEL -50 до LEVEL +10 (LEVEL 0): Настройване на изходното ниво на субуфера.	
MANUAL EQ	Звуковите параметри (честотно ниво, тонално ниво, коефициент за качество) са предварително зададени във всяка селекция.	
62.5HZ	LEVEL	От LEVEL -9 до LEVEL +9 (LEVEL 0): Настройка на нивото, което да се запомни за всеки източник. (Преди да направите корекция, изберете източника, който искате да настроите).
	BASS EXTEND	ON: Включва разширените ниски честоти. ; OFF: Отменя опцията.
100HZ/160HZ/250HZ/ 400HZ/630HZ/1KHZ/ 1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/ 6.3KHZ/10KHZ/16KHZ	От LEVEL -9 до LEVEL +9 (LEVEL 0): Настройка на нивото, което да се запомни за всеки източник. (Преди да направите корекция, изберете източника, който искате да настроите).	
Q FACTOR	1.35/1.50/2.00: Настройка на коефициента за качество.	
PRESET EQ	NATURAL/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/POWERFUL/USER: Избор на предварително зададена корекция на честотните характеристики, подходяща за дадения музикален жанр. (Изберете [USER], за да използвате въведените в [MANUAL EQ] настройки).	
BASS BOOST	LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3/LEVEL4/LEVEL5 или LV1/LV2/LV3/LV4/LV5: Избор на предпочитаното ниво на усилване на ниските честоти ; OFF: Отменя избора.	

АУДИО НАСТРОЙКИ

LOUDNESS	LEVEL1/LEVEL2 или LV1/LV2 : Избор на предпочитано усилване на ниските и високи честоти за възпроизвеждане на добре балансиран звук при ниска сила на звука; OFF : Отменя избора.
SUBWOOFER SET	ON : Включва изходния субуфер.; OFF : Отменя избора.
FADER	(Не е приложим, ако е избран 3-лентов разделителен филтър). R15 до F15 (0) : Коригира баланс на изходящия звук от задните и предните тонколони.
BALANCE	L15 до R15 (0) : Коригира баланса на изходящия звук от левите и десните тонколони.
VOLUME OFFSET	-15 до +6 (0) : Предварителни настройки за силата на звука от всеки източник. (Преди да пристъпите към въвеждане на настройките, изберете източник, който желаете да настроите).
SOUND EFFECT	
SOUND RECNSTR (Реконструкция на звука)	(Не се отнася за източник RADIO и източник AUX). ON : Създава реалистичен звук, като компенсира високочестотните компоненти и възстановява времето за издигане на вълната, изгубено при компресирането на звуковата информация; OFF : Отменя избора.
SPACE ENHANCE	(Не се отнася за източник RADIO). SMALL/MEDIUM/LARGE или SML/MED/LRG : Виртуално подобрява звуковото пространство.; OFF : Отменя избора.
SND REALIZER	LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3 или LV1/LV2/LV3 : Виртуално прави звука по-реалистичен.; OFF : Отменя избора.
STAGE EQ	LOW/MIDDLE/HIGH или LOW/MID/HI : Виртуално регулира позицията на звука, който се чува от тонколониите.; OFF : Отменя избора.
DRIVE EQ	ON : Усилва честотата, за да се намали шума, който се чува извън автомобила, или шумът на гумите.; OFF : Отменя избора.
SPEAKER SIZE	В зависимост от избрания тип разделителен филтър (→ 6), ще се показва настройка на 2-лентов разделителен филтър или 3-лентов разделителен филтър. (→ 21) По подразбиране се избира тип 2-лентов разделителен филтър.
X'OVER	
DTA SETTINGS	За настройки, → 22, Настройка на функцията за цифрово закъснение на сигнала.
CAR SETTINGS	

- **[KMM-BT205]** : За 2-лентов разделителен филтър: **[SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET]** може да се избере само ако за **[SUB-W]** е избрана настройка **[SWITCH PREOUT]**. (→ 5)
- **[SUB-W LEVEL]** може да се избира само ако **[SUBWOOFER SET]** е на **[ON]**.

Настройки на разделителния филтър

По-долу са наличните опции за настройка за 2-лентов разделителен филтър и 3-лентов разделителен филтър.

РАЗМЕР НА ТОНКОЛОНАТА

Избира според размера на свързаната тонколони за оптимална производителност.

- Настройките за честота и наклон автоматично се задават за разделителния филтър на избраната тонколони.
- При избран 2-лентов разделителен филтър, ако за **[TWEETER]** на **[FRONT]**, **[REAR]** и **[SUBWOOFER]** за **[SPEAKER SIZE]** е избрано **[NONE]**, настройката **[X' OVER]** на тонколониата не е налична.
- При избран 3-лентов разделителен филтър, ако за **[TWEETER]** на **[FRONT]**, **[REAR]** и **[WOOFER]** за **[SPEAKER SIZE]** е избрано **[NONE]**, настройката **[X' OVER]** на **[WOOFER]** не е налична.

X' OVER

- **[FRQ]/[F - HPF FRQ]/[R - HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: Настройва разделителния филтър за избраните тонколони (високочестотен филтър или нискочестотен филтър). Ако е избрано **[THROUGH]** за честотата на разделителния филтър.
- **[F - HPF SLOPE]/[R - HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]/[SLOPE]**: Настройва наклона на характеристиката на разделителния филтър. Избираем е само ако е избрана настройка, различна от **[THROUGH]** за честотата на разделителния филтър.
- **[SW LPF PHASE]/[PHASE]**: Избира фазата на изхода на тонколониата да бъде в съответствие с изхода на другата тонколони.
- **[GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F - HPF GAIN]/[R - HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**: Регулира силата на звука на изхода на избраната тонколони.

АУДИО НАСТРОЙКИ

Опции за настройка на 2-лентов разделителен филтър

SPEAKER SIZE			
FRONT	SIZE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/ 4×6/5×7/6×8/6×9/7×10	
	TWEETER	SMALL/ <u>MIDDLE</u> /LARGE/NONE (не е свързан)	
REAR		8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9/ 7×10/NONE (не е свързан)	
SUBWOOFER*1*2		16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (не е свързан)	
X ' OVER			
TWEETER	FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ	
	GAIN LEFT	-8 до <u>0</u>	
	GAIN RIGHT	-8 до <u>0</u>	
FRONT HPF	F - HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/ 100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ <u>THROUGH</u>	
	F - HPF SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u> /-18DB/-24DB	
	F - HPF GAIN	-8 до <u>0</u>	
REAR HPF	R - HPF FRQ		
	R - HPF SLOPE	(Вижте настройките на FRONT HPF по-горе.)	
	R - HPF GAIN		
SUBWOOFER LPF*1*2	SW LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/ 100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ <u>THROUGH</u>	
	SW LPF SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u> /-18DB/-24DB	
	SW LPF PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)	
	SW LPF GAIN	-8 to <u>0</u>	

Опции за настройка на 3-лентов разделителен филтър

SPEAKER SIZE			
TWEETER	SMALL/ <u>MIDDLE</u> /LARGE		
MID RANGE	8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9		
WOOFER*2	16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (не е свързан)		
X ' OVER			
TWEETER	HPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ	
	SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u>	
	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)	
	GAIN	-8 до <u>0</u>	
MID RANGE	HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ <u>120HZ</u> /150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	HPF SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u>	
	LPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ/THROUGH	
	LPF SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u>	
	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)	
	GAIN	-8 до <u>0</u>	
WOOFER*2	LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/ <u>70HZ</u> /80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	SLOPE	-6DB/ <u>-12DB</u>	
	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)	
	GAIN	-8 до <u>0</u>	

*1 За **KMM-BT205** : Може да се избере само ако за [SUB-W] е избрана настройка [SWITCH PREOUT] (→ 5)
*2 Може да се избира само ако [SUBWOOFER SET] е на [ON]. (→ 20)

АУДИО НАСТРОЙКИ

Настройка на функцията за цифрово закъснение на сигнала

Функцията за цифрово закъснение определя времето за закъснение на изходния сигнал на тонколоните, за да създаде по-подходяща среда за вашия автомобил.

- За повече информация, ➔ **Определяне на стойността на параметрите [DISTANCE] и [GAIN] в [DTA SETTINGS].**

DTA SETTINGS

POSITION	Избиране на позицията на слушане (контролна точка). ALL: Без компенсация ; FRONT RIGHT: Предна дясна седалка ; FRONT LEFT: Предна дясна седалка ; FRONT ALL: Предни седалки • [FRONT ALL] показва се, само ако е избран [2-WAY X'OVER] (➔ 6)
DISTANCE	От 0CM до 610CM : Фино регулиране на разстоянието за компенсация. (Преди да направите настройката, изберете тонколона, която искате да настроите.)
GAIN	От -8DB до 0DB : Фина настройка на изходното ниво на избраната тонколона. (Преди да направите настройката, изберете тонколона, която искате да настроите.)
DTA RESET	YES: Нулира настройките ([DISTANCE] и [GAIN]) на избраната [POSITION] се връщат на стойностите по подразбиране. ; NO: Отказ.

CAR SETTINGS

CAR TYPE	COMPACT/FULL SIZE CAR/WAGON/MINIVAN/SUV/ MINIVAN(LONG): Избира вида на автомобила. ; OFF: Без компенсация.
R-SP LOCATION	Избира мястото на задните тонколони в автомобила, за да изчисли най-голямото разстояние от избраната позиция за слушане (контролна точка). • DOOR/REAR DECK: Може да се избере, само ако за [CAR TYPE] е избрано [OFF] , [COMPACT] , [FULL SIZE CAR] , [WAGON] или [SUV] . • 2ND ROW/3RD ROW: Може да се избере, само ако за [CAR TYPE] е избрано [MINIVAN] или [MINIVAN(LONG)] .

- Преди да извършите настройка за **[DISTANCE]** и **[GAIN]** на **[DTA SETTINGS]**, изберете тонколоната, която искате да настроите:

Когато е избран 2-лентов разделителен филтър:

FRONT LEFT/FRONT RIGHT/REAR LEFT/REAR RIGHT/SUBWOOFER

- Параметрите **[REAR LEFT]**, **[REAR RIGHT]** и **[SUBWOOFER]** са достъпни за избор, само ако за параметрите **[REAR]** и **[SUBWOOFER]** в **[SPEAKER SIZE]** е избрана стойност, различна от **[NONE]**. (➔ 21)

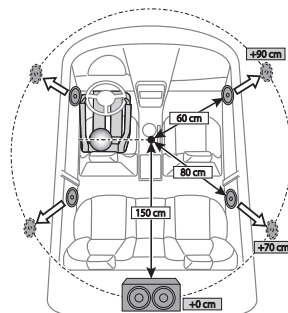
Когато е избран 3-лентов разделителен филтър:

TWEETER LEFT/TWEETER RIGHT/MID LEFT/MID RIGHT/WOOFER

- Параметърът **[WOOFER]** е достъпен за избор, само ако за параметър **[WOOFER]** в **[SPEAKER SIZE]** е избрана стойност, различна от **[NONE]**. (➔ 21)

- Параметърът **[R-SP LOCATION]** в **[CAR SETTINGS]** е достъпен за избор, само при следните условия:
 - Избран е 2-лентов разделителен филтър. (➔ 6)
 - За параметър **[REAR]** в **[SPEAKER SIZE]** е избрана стойност, различна от **[NONE]**. (➔ 21)

Определяне на стойността за [DISTANCE] и [GAIN] на [DTA SETTINGS]



Ако зададете разстоянието от центъра на текущата зададена позиция за слушане до всяка тонколона, автоматично ще се изчисли и настрои времето за забавяне.

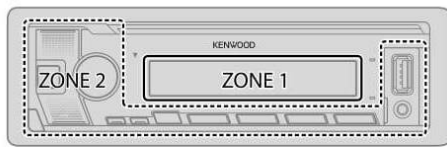
- 1 Определете центъра на текущо зададената позиция за слушане като контролна точка.
- 2 Измерете разстоянията от контролната точка до тонколоните.
- 3 Изчислете разликите между разстоянието до най-отдалечената тонколона (задната тонколона) и другите тонколони.
- 4 Задайте стойност на **[DISTANCE]**, изчислена в стъпка 3, за всяка отделна тонколона.
- 5 Настройте **[GAIN]** за всяка отделна тонколона.

Пример: Когато като позиция за слушане е избрано **[FRONT ALL]**.

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

Идентификация на зоните за настройка на цветовете и яркостта

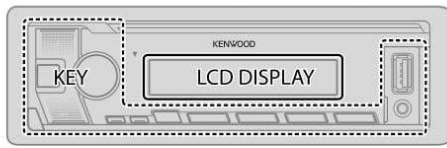
KMM-BT305



ALL ZONE (ВСИЧКИ ЗОНИ)

Идентификация на зоните за настройка на яркостта

KMM-BT205



ALL ZONE (ВСИЧКИ ЗОНИ)

Настройки на димера

Натиснете и задръжте **DISP**, за да включите или да изключите димера.

- Ако сте задали [DIMMER TIME], ще го деактивирате чрез натискане и задръжане на този бутон.

Други настройки

- 1 Натиснете бутона за сила на звука, за да въведете [FUNCTION].
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да направите избора си (вижте таблицата по-долу), след което натиснете бутон.
- 3 Повторете стъпка 2, докато изберете/активирате желаната опция или следвайте инструкциите, указани върху избраната опция.
- 4 Натиснете и задръжте **Q/↵**, за да излезете.

За да се върнете към предишната опция за настройка, натиснете **Q/↵**.

По подразбиране: **XX**

DISPLAY

COLOR SELECT

За **KMM-BT305**

Изберете цвят за **ALL ZONE**, **ZONE 1** и **ZONE 2** поотделно.

- 1 Изберете зона. (Вижте илюстрацията от лявата страна.)

- 2 Изберете цвят за избраната зона.

Предварително зададени цветове

INITIAL COLOR/VARIABLE SCAN/CUSTOM R/G/B*

За да създадете ваш собствен цвят изберете [CUSTOM R/G/B].

Цветът, който създадете, ще бъде запазен в [CUSTOM R/G/B].

- 1 Натиснете и задръжте бутона за сила на звука, за да въведете подробни цвятни настройки.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за да изберете цвят (R/G/B) за корекция.
- 3 Завъртете бутона за сила на звука, за да настроите степента (0 - 9), след което натиснете бутона.

DIMMER

Регулира осветлението на дисплея.

ON: Димерът е включен. ; **OFF**: Отменя избора.

DIMMER TIME: Задайте време за включване и изключване на димера.

- 1 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете времето за включване [ON], след това натиснете бутона.
- 2 Завъртете бутона за сила на звука, за да изберете времето за изключване [OFF], след това натиснете бутона.

(По подразбиране: [ON]: **18:00**; [OFF]: **6:00**)

BRIGHTNESS

- 1 Изберете зона. (Вижте илюстрацията от лявата страна.)

- 2 **0 - 31**: Изберете предпочитана степен на яркост за избраната зона.

TEXT SCROLL

AUTO/ONCE: Изберете дали информацията на дисплея да се превърта автоматично или да се превърти еднократно. ;
OFF: Отменя избора.

* Предварително зададени цветове: RED1/RED2/RED3/PURPLE1/PURPLE2/PURPLE3/
PURPLE4/BLUE1/BLUE2/BLUE3/SKYBLUE1/SKYBLUE2/LIGHTBLUE/AQUA1/AQUA2/
GREEN1/GREEN2/GREEN3/YELLOWGREEN1/YELLOWGREEN2/YELLOW/ORANGE1/
ORANGE2/ORANGERED

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Симптом	Решение
Общи случаи	Не се чува никакъв звук. • Корижирайте звука до оптималното ниво. • Проверете кабелите и връзките.
	Появява се надпис: "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". Изключете уреда, след това проверете дали изводите на проводниците на тонколониите са подходящо изолирани. Включете уреда отново.
	Появява се надпис: "PROTECTING SEND SERVICE". Изпратете уреда до най-близкия сервизен център.
	Не се чува звук. Устройството не се включва. Информацията на дисплея е невярна. Почистете конекторите. (➔ 30)
Радиоприемник	Устройството изобщо не работ. Нулирайте настройките на устройството. (➔ 3)
	Радио приемането е слабо. При слушане на радио се чува статичен шум. Свържете здраво антената.
	Надписът "READING" мига продължително. Не използвайте прекалено много йерархични нива или папки.
USB/iPod	Времето на възпроизвеждане на песните не е коректно. Това се дължи на начина, по който е направен записът.
	Появява се надпис "LOADING", когато влезете в режим на търсене чрез натискане на  . Уредът все още подготвя музикалния списък на iPod/iPhone. Може да отнеме известно време за зареждане, опитайте отново по-късно.
	На дисплея не се изобразяват правилните символи (например името на албума). • Уредът може да използва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. • В зависимост от езика на дисплея, който сте избрали (➔ 5), някои символи може да не се изобразяват правилно.
	"NA FILE" Уверете се, че носителът съдържа аудио файлове, които се поддържат от системата. (➔ 30)

Симптом	Решение
USB/iPod	"NO DEVICE" Свържете USB устройство и отново променете източника на USB.
	"COPY PRO" Възпроизвежда се защитен срещу копиране файл.
	Показва се надпис "UNSUPPORTED DEVICE" • Проверете дали свързаното устройство е съвместимо с уреда и че форматът на файловата система се поддържа. (➔ 30) • Свържете отново устройството.
	Показва се надпис "UNRESPONSIVE DEVICE" Уверете се, че устройството не е повредено и го свържете отново.
	Показва се надпис "USB HUB IS NOT SUPPORTED" Уредът не поддържа USB-устройства, свързани чрез USB-концентратор.
	• Източникът не се превключва на "USB" при свързване на USB-устройства при слушане от друг източник. • Показва се надпис "USB ERROR" USB-портът използва мощност, превишаваща конструктивното пределно натоварване. Изключете захранването и извадете USB-устройството. След това включете захранването и свържете отново USB-устройството. Ако това не разреши проблема, изключете и включете захранването (или направете нулиране на настройките на уреда) преди да замените USB-устройството с друго.
	"NO MUSIC" Свържете USB устройство, което съдържа съвместими аудио файлове.
ANDROID	"iPod ERROR" • Свържете отново iPod-a. • Въведете отново настройките на iPod.
	• При възпроизвеждане не се чува звук. • Звукът излиза само от устройството с ОС Android. • Свържете отново устройството с ОС Android. • Ако режимът е [HAND MODE], стартирайте някое от приложенията за възпроизвеждане на музика в Android и стартирайте възпроизвеждането. • Ако режимът е [HAND MODE], стартирайте отново използваното приложение за възпроизвеждане на музика или използвайте друго приложение за възпроизвеждане на музика. • Рестартирайте устройството с ОС Android. • Ако това не реши проблема, свързаното устройство с ОС Android не може да насочи звуковия сигнал към устройството. (➔ 30)

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Симптом	Решение
ANDROID	Не може да възпроизвежда в режим [BROWSE MODE].
	- Уверете се, че приложението Kenwood Music Play APP е инсталирано на устройството с ОС Android. (➔ 8) - Свържете отново устройството с ОС Android и изберете подходящия режим за управление. - Ако това не реши проблема, свързаното устройство с ОС Android не поддържа [BROWSE MODE]. (➔ 30)
	Надписите "NO DEVICE" или "READING" продължават да мигат.
	- Изключете опциите за разработчик на устройството с ОС Android. - Свържете отново устройството с ОС Android. - Ако това не реши проблема, свързаното устройство с ОС Android не поддържа [BROWSE MODE]. (➔ 30)
	Прекъсване или прескачане при възпроизвеждането.
	Изключете режима за пестене на енергия на устройството с ОС Android.
	"ANDROID ERROR"/ "NA DEVICE"
	- Свържете отново устройството с ОС Android. - Рестартирайте устройството с ОС Android.
Spotify	"DISCONNECTED"
	USB е изключено от основния уред. Уверете се, че устройството е правилно свързано чрез USB.
	"CONNECTING"
	- Свързване чрез USB входа: Устройството е свързано към основния уред. Моля, изчакайте. - Свързване чрез Bluetooth: Bluetooth не е свързан. Моля, проверете Bluetooth връзката и се уверете, че устройството и уредът са двоедни и свързани.
	"CHECK APP"
	Приложението Spotify не е правилно свързано или потребителят не е влязъл в акаунта си. Затворете приложението Spotify и рестартирайте, след което влезте в акаунта си в Spotify.

Симптом	Решение
Няма открито Bluetooth устройство.	- Направете още веднъж търсене от Bluetooth устройството. - Нулирайте настройките на уреда. (➔ 3)
Сдвояването на Bluetooth не може да бъде извършено.	- Уверете се, че сте въвели един и същ ПИН код на уреда и Bluetooth устройството. - Изтрийте информацията за сдвояване от уреда и от Bluetooth устройството, след което извършете отново сдвояване. (➔ 12)
По време на телефонен разговор се чува ехо или шум.	- Регулирайте позицията на микрофона. (➔ 12) - Проверете настройката на [ECHO CANCEL] (➔ 14)
Качеството на звука на телефона е лошо.	- Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth устройството. - Преместете автомобила до място, където можете да получите по-добро приемане на сигнал.
Методът за гласово повикване не е успешен.	- Използвайте метода за гласово повикване в по-тиха среда. - Бъдете близо до микрофона, когато произнасяте името. - Уверете се, че произнасяте командите с регистрирания глас.
Bluetooth®	Звукът се прекъсва или прескача по време на възпроизвеждане от Bluetooth аудио плейър.
	- Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth аудио плейъра. - Изключете и включете уреда и опитайте да свържете отново устройството. - Други устройства с Bluetooth може да се опитват да се свържат с устройството.
	Свързаният Bluetooth аудио плейър не може да бъде управляван.
	- Проверете дали свързаният Bluetooth аудио плейър поддържа профил за дистанционно управление на аудио / видео (AVRCP). (Вижте инструкциите на вашия аудио плейър.) - Изключете и свържете Bluetooth плейъра отново.

Симптом	Решение
–	“DEVICE FULL” Броят на регистрираните устройства е достигнал своя лимит. Повторете опита си, след като изтриете ненужното устройство. (➔ 16, DEVICE DELETE)
Bluetooth®	“N/A VOICE TAG” Уверете се, че произнасяте командите с регистрирания глас.
	“NOT SUPPORT” Свързаният телефон не поддържа функция за гласово разпознаване или предаване на телефонния указател.
	“NO ENTRY”/“NO PAIR” Няма регистрирано устройство, свързано / намерено чрез Bluetooth.
	“ERROR” Опитайте отново операцията. Ако отново се появи “ERROR”, проверете дали устройството поддържа търсената функция.
	“NO INFO”/“NO DATA” Bluetooth устройството не може да получи информация за контактите.
	“HF ERROR XX”/“BT ERROR” Нулирайте настройките на уреда и опитайте операцията отново. Ако това не разреши проблема, консултирайте се с най-близкия сервизен център.
	“SWITCHING NG” Свързаните телефони може да не поддържат функцията за превключване на телефоните.

⚠ Предупреждение

- Уредът може да се използва само при постоянноково напрежение от 12V, отрицателна маса.
- Преди окабеляването и монтажа изключете отрицателния полюс на акумулатора.
- Никога не свързвайте проводника на акумулатора (жълтия) и проводника за запалване на автомобиля (червения) към шасито на автомобиля или проводника за корпуса/масата (черния), за да избегнете късо съединение.
- За предотвратяване на късо съединение:
 - Изолирайте несвързаните проводници с винилова лента.
 - Уверете се, че отново сте свързали устройството към шасито(масата) на автомобиля след монтажа.
 - Закрепете проводниците с кабелни скоби и обвийте винилова лента около проводниците, които влизат в контакт с метални части, за да защитите проводниците.

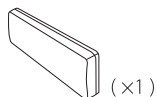
⚠ Внимание

- От съображения за сигурност оставете окабеляването и монтажът да бъдат извършени от професионалисти. Посъветвайте се с търговеца на аудио устройства за автомобили.
- Монтирайте този уред в предвиденото за целта гнездо на автомобиля. Не докосвайте металните части на уреда по време и малко след използване на уреда. Металните части като радиатора и кутията се загряват.
- Не свързвайте отрицателните полюси на тонколониите към шасито на автомобиля или проводника за корпуса/масата (черния), нито ги свързвайте паралелно.
- Монтирайте уреда под ъгъл по-малък от 30°.
- Ако кабелният сноп на вашия автомобил няма клема за запалване, свържете проводника за запалване (червения) към клемата на кутията с предпазители на вашия автомобил, която осигурява постоянноково напрежение от 12V и се включва и изключва от контактният ключ на автомобиля.
- Дръжте кабелите далеч от излъчващи топлина метални части.
- След като устройството е монтирано, проверете дали стоповете, мигачите, чистачките и т.н. на автомобиля работят правилно.
- Ако предпазителят изгори, първо се уверете, че проводниците не докосват шасито на автомобиля, след това подменете стария предпазител с нов със същите номинални характеристики.

МОНТАЖ/СВЪРЗВАНЕ

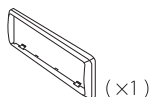
Списък на частите, необходими за монтаж

(А) Преден панел



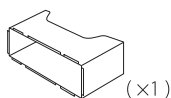
(×1)

(В) Декоративен панел



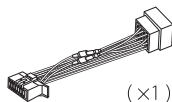
(×1)

(С) Монтажна кутия



(×1)

(D) Кабелен сноп



(×1)

(Е) Ключ за демонтаж



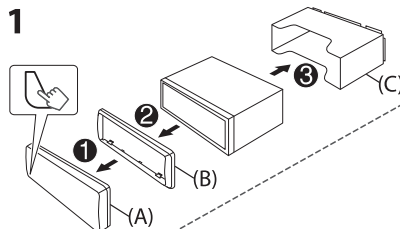
(×2)

Основни процедури

- 1 Извадете ключа за запалване на автомобила от контакта, след това изключете отрицателния полюс на акумулатора на автомобила.
- 2 Свържете проводниците правилно.
Вижте начин на свързване на проводниците. (→ 28)
- 3 Монтирайте устройството в автомобила си.
Вижте секция Монтаж на уреда (монтаж в таблото).
- 4 Свържете отрицателния полюс на акумулатора на автомобила.
- 5 Натиснете **SRC** за включване.
- 6 Свалете панела и нулирайте настройките на уреда за 5 секунди.
(→ 3)

Монтаж на уреда (монтаж в таблото)

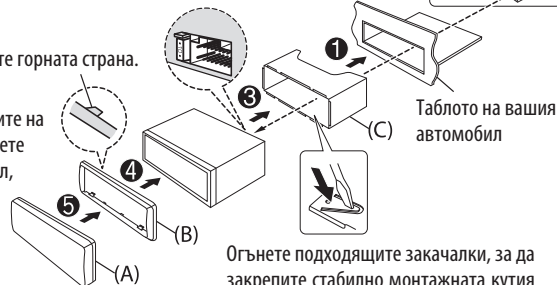
1



2

Закрепете горната страна.

Преди да го поставите на мястото му, завъртете декоративния панел, както е показано.



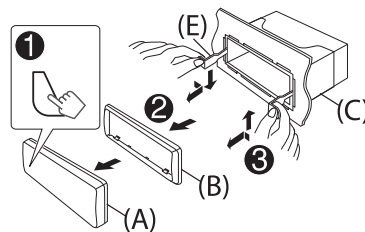
Огънете подходящите закачалки, за да закрепите стабилно монтажната кутия на мястото ѝ

2 Направете необходимото окабеляване. (→ 28) (D)

Таблото на вашия автомобил

Как да свалите устройството

- 1 Свалете предния панел.
- 2 Свалете декоративния панел.
- 3 Вкарайте ключовете за демонтаж дълбоко в прорезите от всяка страна и следвайте стрелките, както е показано на картинката.



МОНТАЖ/СВЪРЗВАНЕ

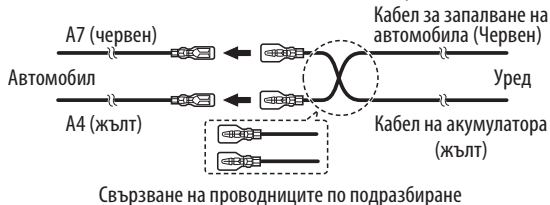
Окабеляване

Ако автомобилът Ви не разполага с ISO терминал:

Предпоръчваме да монтирате уреда с наличния на пазара кабелен сноп, подходящ за Вашия автомобил, като за Ваша безопасност възложете монтажа на специалист. Консултирайте се с търговеца, от когото сте закупили уреда.

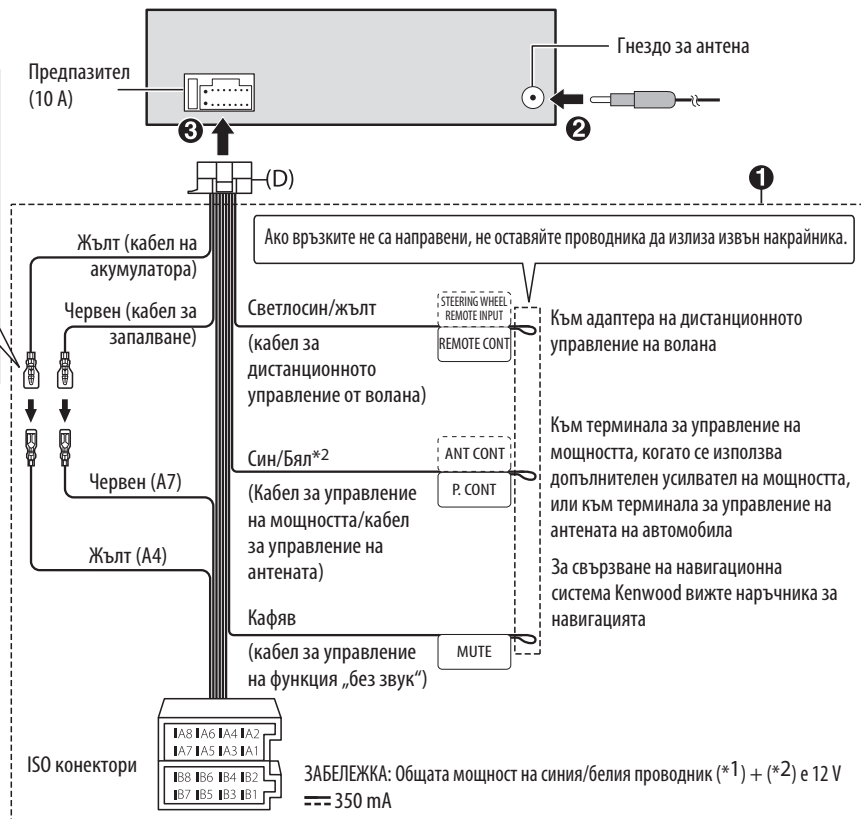
Свързване на ISO конекторите към автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да промените свързването на проводниците в доставения кабелен сноп, както е показано по-долу.

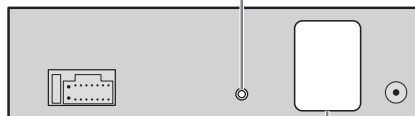


Щифт	Цвят и функция
A4	Жълт : Акумулатор
A5	Син/бял*1 : Контрол на мощността
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Конектор за заземяване (маса)
B1	Лилав ⊕ : Задна тонколона (дясно) / За 3-лентов
B2	Лилав/черен ⊖ : разделителен филтър: B4 тонколона (дясно)
B3	Сив ⊕ : Предна тонколона (дясно) / За 3-лентов
B4	Сив/черен ⊖ : разделителен филтър: C4 тонколона (дясно)
B5	Бял ⊕ : Предна тонколона (лява) / За 3-лентов
B6	Бял/черен ⊖ : разделителен филтър: C4 тонколона (лява)
B7	Зелен ⊕ : Задна тонколона (лява) / За 3-лентов
B8	Зелен/черен ⊖ : разделителен филтър: B4 тонколона (лява)

Когато свързвате към външен усилвател, свържете неговия заземяващ кабел към шасито на автомобила, за да предотвратите повреда на уреда.



Входна бокса за микрофон (→ 12)



СПРАВОЧНИ МАТЕРИАЛИ

■ Поддръжка

Почистване на уреда

Почистете замърсяването от предния панел, като използвате сух силикон или мека кърпа.

Почистване на конектора

Извадете предния панел и почистете конектора внимателно с памучна кърпа, като внимавате да не повредите конектора.



■ Допълнителна информация

- За:
- Най-новите обновявания на фърмуера и актуалния списък със съвместими устройства
 - Оригиналното приложение на KENWOOD
 - Друга актуална информация
- посетете < www.kenwood.com/cs/ce/ >.

Съвместими файлове

- Съвместими аудио файлове за USB устройство за масово съхранение: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Съвместими файлови системи на USB устройства: FAT12, FAT16, FAT32
Дори когато аудио файловете отговарят на изброените по-горе стандарти, използването им може да бъде невъзможно в зависимост от вида и състоянието на носителя или устройството.
- За подробна информация и бележки относно съвместимите аудио файлове посетете < www.kenwood.com/cs/ce/audiofiles >.

Относно USB устройствата

- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел с обща дължина над 5 м може да доведе до неправилно възпроизвеждане на звука.
- Това устройство не може да разпознава USB устройство с номинално напрежение, различно от 5V и номинален ток над 1.5 A.

Относно iPod/iPhone

- Чрез USB
Ползва се за:
 - iPod touch (5-то и 6-то поколение)
 - iPod nano (7-мо поколение)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- Чрез Bluetooth
 - iPod touch (5-то и 6-то поколение)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- Не можете да използвате iPod-а, ако на iPod-а се появява “KENWOOD” или “✓”.
- В зависимост от версията на операционната система на iPod/iPhone, някои функции може да не работят на това устройство.

Относно устройствата с операционна система Android

- Устройството поддържа Android OS 4.1 и по-нови версии.
- Някои устройства с ОС Android (OS 4.1 и по-високи версии) може да не поддържат напълно Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Ако устройството с ОС Android поддържа както устройства за масово съхранение, така и AOA 2.0, устройството винаги ще възпроизвежда през AOA 2.0 с приоритет.

Относно Spotify

- Приложението Spotify поддържа:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 или по-висока)
 - iPod touch (5-то и 6-то поколение)
 - Операционна система Android версия 4.0.3 или по-висока
- Spotify е услуга на трети страни, поради което спецификациите подлежат на промяна без предварително известие. В съответствие с това съвместимостта може да бъде нарушена или няма, или всички услуги могат да станат недостъпни.
- Някои функции на Spotify не могат да се управляват от този уред.
- За проблеми при използване на приложението, моля, свържете се със Spotify на адрес < www.spotify.com >.

Относно Bluetooth

- В зависимост от Bluetooth версията на устройството, някои Bluetooth устройства не могат да бъдат свързани към този уред.
- Този уред може да не работи с някои Bluetooth устройства.
- Състоянието на сигнала варира в зависимост от обкръжението.

СПРАВОЧНИ МАТЕРИАЛИ

Промяна на информацията на дисплея

При всяко натискане на **DISP** информацията на дисплея се променя.

- Ако няма информация или не е запазена, се появяват надписите: „NO TEXT“, „NO INFO“ или друга информация (напр. име на станция, дължина на записа).

Име на източник	Информация на дисплея	
	KMM-BT305	KMM-BT205
STANDBY	Име на източник (Дата/Часовник)*	Име на източник ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
РАДИОПРИЕМНИК	Честота (Дата/Часовник)*	Честота ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
	(Само за FM радиостанции със система за предаване на данни) Име на станция (Дата/Часовник)* ➔ Радио текст (Дата/Часовник)* ➔ Радио текст+ (R.TEXT+) ➔ Име на песен (Изпълнител) ➔ Име на песен (Дата/Часовник)* ➔ Честота (Дата/Часовник)* ➔ (обратно към началото)	(Само за FM радиостанции със система за предаване на данни) Име на станция ➔ Радио текст ➔ Радио текст+ ➔ Заглавие/Изпълнител ➔ Честота ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
USB	(За MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове) Име на песен (Изпълнител) ➔ Име на песен (Име на албум) ➔ Име на песен (Дата/Часовник)* ➔ Име на файл (Име на папка) ➔ Име на файл (Дата/Часовник)* ➔ Време на възпроизвеждане (Дата/Часовник)* ➔ (обратно към началото)	(За MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове) Име на песен/Изпълнител ➔ Име на албум/Изпълнител ➔ Име на папка ➔ Име на файл ➔ Време на възпроизвеждане ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
iPod USB/iPod BT или ANDROID	Когато е избран [MODE OFF]/[BROWSE MODE] (➔ 9): Име на песен (Изпълнител) ➔ Име на песен (Име на албум) ➔ Име на песен (Дата/Часовник)* ➔ Време на възпроизвеждане (Дата/Часовник)* ➔ (обратно към началото)	Когато е избран [MODE OFF]/[BROWSE MODE] (➔ 9): Име на песен/Изпълнител ➔ Име на албум/Изпълнител ➔ Време на възпроизвеждане ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Контекстно име (Дата/Часовник)* ➔ Име на песен (Изпълнител) ➔ Име на песен (Име на албум) ➔ Име на песен (Дата/Часовник)* ➔ Време за възпроизвеждане (Дата/Часовник)* ➔ (обратно към началото)	Контекстно име ➔ Име на песен ➔ Име на изпълнител ➔ Име на албум ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
BT AUDIO	(За KMM-BT305) Име на песен (Изпълнител) ➔ Име на песен (Име на албум) ➔ Име на песен (Дата/Часовник)* ➔ Време на възпроизвеждане (Дата/Часовник)* ➔ (обратно към началото)	Име на песен/Изпълнител ➔ Име на албум/Изпълнител ➔ Време на възпроизвеждане ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)
AUX	Име на източник (Дата/Часовник)*	Име на източник ➔ Часовник ➔ (обратно към началото)

* **KMM-BT305** : Батерията и силата на сигнала на Bluetooth устройството ще се показват, ако за параметъра [BATT/SIGNAL] е зададена стойност [AUTO]. (➔ 14)

СПЕЦИФИКАЦИИ

Тунер	FM	Честотен диапазон	87.5 MHz — 108.0 MHz (50 kHz интервал)
		Прагова чувствителност ($S/N = 30$ dB)	0.71 μ V/75 Ω
		Чувствителност при задад. съотн. сигнал/шум (DIN $S/N = 46$ dB)	2.0 μ V/75 Ω
		Честотна характеристика (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Съотношение сигнал-шум (MONO)	64 dB
		Разделяне между стерео каналите (1 kHz)	40 dB
(AM)	MW	Честотен диапазон	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz интервал)
		Прагова чувствителност ($S/N = 20$ dB)	28.2 μ V
(AM)	LW	Честотен диапазон	153 kHz — 279 kHz (9 kHz интервал)
		Прагова чувствителност ($S/N = 20$ dB)	50 μ V
USB	USB стандарт		USB 1.1, USB 2.0 пълноскоростен
	Файлова система		FAT12/16/32
	Максимални стойности на електрическото захранване		DC 5 V $\overline{=}$ 1.5 A
	Честотна характеристика (± 1 dB)		20 Hz — 20 kHz
	Съотношение сигнал-шум (1 kHz)		105 dB
	Динамичен диапазон		90 dB
	Разделение на каналите		85 dB
	MP3 декодиране		Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA декодиране		Съвместим с Windows Media Audio
	AAC декодиране		Файлове AAC-LC “.aac”, “.m4a”
	WAV декодиране		Линейна PCM
	FLAC декодиране		FLAC файлове (до 96 kHz/24 bit)

Bluetooth	Версия	Bluetooth 3.0
	Честотен диапазон	2.402 GHz — 2.480 GHz
	Изходна мощност	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Power Class 2
	Максимален диапазон за комуникация	Пряка видимост приблизително 10 м (32,8 фута)
	Профил	HFP 1.6 (Hands-Free Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP 1.5 (Audio/Video Remote Control Profile) SPP (Serial Port Profile) PBAP (Phonebook Access Profile)
Аудио	Максимална изходна мощност	50 W $\times$ 4
	Пълна широколентова мощност	22 W $\times$ 4 (при по-малко от 1% THD)
	Съпротивление на тонколониите	4 Ω — 8 Ω
	Възпроизвеждане на тона	Диапазон 1: 62.5 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 2: 100 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 3: 160 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 4: 250 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 5: 400 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 6: 630 Hz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 7: 1 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 8: 1.6 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 9: 2.5 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 10: 4 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 11: 6.3 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 12: 10 kHz $\pm$ 9 dB
		Диапазон 13: 16 kHz $\pm$ 9 dB
	Равнище/зареждане на предусилвател (USB)	KMM-BT305 : 4 000 mV/10 k Ω KMM-BT205 : 2 500 mV/10 k Ω
	Импеданс на предусилвател	$\leq 600 \Omega$

СПЕЦИФИКАЦИИ

Допълнителни устройства	Честотна характеристика (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Максимално входно напрежение	1 000 mV
	Входно съпротивление	30 k Ω
Общи данни	Работно напрежение	14.4 V (10.5 V — 16 V допустимо)
	Максимална консумация на ток	10 A
	Диапазон на работната температура	-10°C — +60°C
	Монтажни размери (Ш x В x Д)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 100 mm
	Нетно тегло (вкл. декоративен панел, монтажна кутия)	0.6 кг

Спецификациите подлежат на изменение без предварително уведомление.



Информация относно изхвърлянето на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за държави, които са възприели системи за разделно събиране на отпадъци)

Продуктите и батериите, носещи този символ (зачеркнат контейнер за боклук), не може да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване и батериите следва да се рециклират на места, които са оборудвани да обработват съответните уреди и техните отпадни продукти.

За подробности относно най-близките до Вас обекти за рециклиране, можете да се свържете с местните власти. Правилното рециклиране и изхвърляне на отпадъците ще помогне за опазване на ресурсите, като в същото време ще предотврати нежеланите ефекти върху здравето и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb“, разположен под символа за батерии, указва, че въпросната батерия съдържа олово.



Декларация за съответствие с Директива 2014/53/ЕС във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения

Декларация за съответствие с Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване

Производител:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Представител в ЕС:

JVC KENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC Uithoorn, THE NETHERLANDS

С настоящото JVC KENWOOD декларира, че радиооборудването на "KMM-BT304/KMM-BT204/KMM-304Y" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

- Microsoft и Windows Media са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или в други държави.
- „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ означава, че електронният аксесоар е създаден, за да бъде свързан специално с iPod или съответно с iPhone, и е бил сертифициран от разработчика да покрива стандартите на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство, нито за неговото съответствие с регулаторните изисквания и стандартите за безопасност. Имайте предвид, че използването на това устройство с iPod или iPhone може да се отрази на неговите показатели при работа с безжична връзка.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.
- Lightning е търговска марка на Apple Inc.
- SPOTIFY и логото на Spotify са сред регистрираните търговски марки на Spotify AB.
- Логото "AAC" е търговска марка на Dolby Laboratories.
- Словесният знак и логотата на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от JVC KENWOOD Corporation е лицензирано. Другите търговски марки и търговски наименования са тези на съответния собственик
- Android е търговска марка на Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Преразпространението и използването на изходни и бинарни кодове, със или без изменения, са позволени при спазване на следните условия:

- Преразпространението на изходния код трябва задължително да бъде придружено с горното известие за запазени авторски права, списъкът на условията и отказът от права, който следва.
- Преразпространението на бинарния код трябва задължително да бъде придружено с горното известие за запазени авторски права, списъкът на условията и следният отказ от права, включени в документацията и/или в други материали, предоставени при разпространението.
- Името на Xiph.org Foundation, както и имената на нейните сътрудници не могат да бъдат използвани при препоръчване или промотиране на продукти, произлизащи от настоящия софтуер без предварително писмено съгласие.

НАСТОЯЩИЯТ СОФТУЕР СЕ ПРЕДОСТАВЯ ОТ ПРИТЕЖАТЕЛИТЕ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА И СЪОТВЕТНИТЕ СЪТРУДНИЦИ „БЕЗ ИЗМЕНЕНИЯ“ И НИКАКВИ ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТТА НА ПРОДУКТА ИЛИ НЕГОВАТА ПРИГОДНОСТ ЗА СПЕЦИФИЧНА УПОТРЕБА, СЕ ИЗКЛЮЧВАТ. ФОНДАЦИЯТА И СЪТРУДНИЦИТЕ В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, НЕПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ, КОНКРЕТНИ, ПРИМЕРНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО ЗАКУПУВАНЕ НА ЗАМЕСТВАЩИ СТОКИ ИЛИ УСЛУГИ; ЗАГУБА НА ПОЛЗВАНЕ, ДАННИ ИЛИ ПЕЧАЛБИ; ИЛИ ПРЕКЪСВАНЕ НА СТОПАНСКАТА ДЕЙНОСТ), БЕЗ ЗНАЧЕНИЕ ОТ ПРИЧИНАТА ЗА ТЯХ, КАКТО И ТЕОРЕТИЧНА ОТГОВОРНОСТ, БИЛО ДОГОВОРНА, СТРОГА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ВИНА (ВКЛЮЧИТЕЛНО НЕБРЕЖНОСТ ИЛИ ДРУГО), ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА НАСТОЯЩИЯ СОФТУЕР, ДОРИ ПРИ НАЛИЧИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕ НА ТАКАВА ЩЕТА.

